

Éthier, Paul Langlois, D' Allan McLean, Bud Orange, Reid Scott, et Robert Simpson, de la Chambre des communes.

Les entretiens ont porté principalement sur les négociations tarifaires du «Kennedy Round», la balance des paiements, l'aide aux pays en voie de développement, la pollution des eaux et la réfection de la voie navigable Richelieu-Champlain. La question du revêtement de la route de l'Alaska a été soulevée également, au sujet de laquelle la délégation du Canada a déclaré que bien que cette route ne soit pas d'une importance primordiale pour notre pays, le Canada pourrait envisager la possibilité d'en payer la totalité des frais en échange du droit d'accès à la mer par l'enclose de l'Alaska.

Le comité de la défense et de la sécurité, co-présidé par M. Gallagher, membre du Congrès, et M. Batten était composé ainsi qu'il suit: les sénateurs Mansfield, Inouye, Hickenlooper, Saltonstall et Smith, et les représentants Murphy, Pike, Stafford et Thompson, du Congrès des États-Unis.

Le Parlement du Canada était représenté par l'honorable Orville Phillips et l'honorable Nelson Rattenbury, du Sénat, MM. Andrew Brewin, David Groos, David MacDonald, Donald Macdonald, Wallace Nesbitt, Alexander Patterson, Gérard Pelletier et Alcide Simard, de la Chambre des communes.

Les principales questions qui figuraient à l'ordre du jour\* étaient l'OTAN, l'aide militaire aux pays en voie de développement, les opérations des Nations-Unies pour le maintien de la paix, les finances des Nations-Unies, ainsi que les problèmes du Sud-Est asiatique. La première et la dernière questions intéressent très certainement notre pays et représentent deux secteurs où la vocation mondiale du Canada est apparue avec éclat ces dernières années. La question du Sud-Est asiatique préoccupe évidemment tous les pays désireux de sauvegarder la paix dans le monde.

Au cours des entretiens, les délégués ont également échangé leurs opinions sur le resserrement des liens économiques avec l'Europe de l'Est, l'admission de la Chine continentale aux Nations-Unies et la reconnaissance éventuelle de ce pays par le Canada.

Ainsi, dans une atmosphère de franchise et de cordialité ont été examinées, bien des questions qui intéressent réciproquement le Canada et les États-Unis.

\* Annexes I et II, rapports conjoints rédigés à l'issue des dernières séances des deux comités.

## Réceptions

Plusieurs réceptions très agréables ont contribué à cimenter davantage encore les bonnes relations de nos deux pays. L'ambassadeur du Canada aux États-Unis a reçu les deux délégations le jour de notre arrivée à Washington. Le 19 mai, la délégation des États-Unis a offert un déjeuner et un dîner aux parlementaires canadiens. Avant le déjeuner, les délégués ont été présentés au président de la Chambre des représentants, M. McCormack, et à d'autres membres de la Chambre et se sont entretenus avec eux.

## Programme à l'intention des dames

Durant les séances, les épouses des délégués canadiens, accompagnées des épouses des délégués américains, ont visité la ville et les magasins de Washington. Le 19 mai, Madame Cornelius Gallagher a offert un déjeuner aux visiteuses à l'Institut Smithsonian.

## Présentation au parquet du Sénat

Le 19 mai, à l'issue de la séance du matin, les délégués du Canada ont été présentés aux membres du sénat des États-Unis au parquet de la Chambre. Voir extrait du compte rendu du Congrès en Annexe III.

## Rencontre du Président

Dans l'après-midi du 19 mai, le Président Johnson a aimablement reçu les délégués du Canada et leurs épouses à la Maison Blanche. Dans une brève allocution, il a affirmé que nos deux pays avaient chacun un rôle important à jouer sur la scène internationale. Ces rôles sont différents mais le but à atteindre est le même, la paix. Ne nous décourageons pas en ces temps difficiles, mais au contraire, travaillons dur à remplir notre tâche en respectant l'un l'autre nos positions respectives.

Puis, à la grande joie de tous nos délégués et en dépit de son horaire très chargé, le Président s'est entretenu avec les délégués et leur a fait visiter les salles officielles et les jardins de la Maison Blanche.

## Visite des installations de l'AEC, à Oak Ridge (Tenn.)

Le vendredi, les deux délégations ont quitté Washington pour Oak Ridge (Tennessee) où, le samedi, ils ont visité les installations de l'*U.S. Energy Commission*.

Là, les délégués ont été mis au courant des multiples applications de l'énergie nucléaire allant de la fabrication des armes aux expériences génétiques les plus compliquées.